



N°2

Le petit Artenaysien

Bulletin municipal d'informations

October 2020

SOMMAIRE

ÉDITOp.1

INFOS MUNICIPALES

Travaux..... p.2

CCAS..... p.3

Communication..... p.3

Rentrée scolaire..... p.4

INFOS PRATIQUES

Démarches admin. p. 5/6

Navette p.6

Bien vivre ensemble... p.6

SORTIES & MANIFESTATIONS

Musée.....p.7

Cinémobile.....p.7

ASSOCIATIONS..... p.8

RÉTROSPECTIVE.....

.....p.9 à 11

AGENDA / CARNET

Agenda.....p.12

État civil.....p.12



ÉDITO

Chères Artenaysiennes, Chers Artenaysiens,

J'espère que cet été a été agréable et vous a permis de vous reposer. Nous espérons tous pouvoir tourner la page de la Covid-19 et avoir une rentrée normale et sereine. Mais au moment d'écrire ces quelques lignes, tout indique qu'il faudra encore rester très prudent et conserver absolument le respect des gestes barrières.

Je me réjouis des nombreuses belles choses qui se sont passées en juillet/août, organisées dans un temps record et pour tous les âges : les ateliers familiaux du théâtre forain, action sport, l'ouverture de la piscine, la re-découverte de la prison d'étape au travers de l'exposition «Artenay libéré!» et la traditionnelle course cycliste.

Je tiens à remercier l'ensemble des associations, des services municipaux, des enseignants et des élus, qui se sont mobilisés durant cet été.

Bien au-delà de notre commune, notre pays et même notre monde traverse des moments compliqués. Il dépend à chacun de nous de privilégier le dialogue, d'apporter modestement et positivement sa pierre à l'édifice collectif. Je sais que l'immense majorité d'entre nous y est prête; alors soyons positifs !!

David Jacquet

ville-artenay.fr

Le Petit Artenaysien est édité par la commune d'Artenay - 20 place de l'Hôtel de Ville - 45410 Artenay / Tél. 02 38 80 40 17.
Directeur de publication : David Jacquet /
Rédaction : Laurence Chevolut - rédactrice en chef - François Ricault, Fabrice Thusy, Annick Clément, Aurore Wielgosik / Création et mise en page : Didine Fantasy / Crédit photos : services de la commune d'Artenay, Adobe Stock, Fotolia, Didine Fantasy / Impression : Images'In. Toute reproduction est interdite. © octobre 2020. Tirage : 1300 ex.



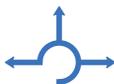
INFOS MUNICIPALES



TRAVAUX



LE ROND-POINT



DURÉE

4,5 mois

DÉBUT DES TRAVAUX
octobre 2020*

DATE DE MISE EN SERVICE
février 2021**

Le département du Loiret lance les travaux d'aménagement d'un giratoire sur la RD2020 à l'entrée du bourg d'Artenay. Après discussion, la commune a obtenu des engagements et des actes forts pour sécuriser le passage pour les piétons :

- un passage de la RD2020 à deux fois une voie de chaque côté en gardant la possibilité que les tracteurs de plus de 4 mètres de large puissent passer,
- la limitation à 50km/h sur un tronçon de 200 m,
- un aménagement d'un passage piéton et cycle en déclinaison avec protection, tremplin central, éclairage lumineux, bandes ralentissantes et sécurisation du carrefour, financé entièrement par le conseil départemental.

* sous réserve de l'obtention des autorisations

** selon les conditions météo



VESTIAIRES DU FOOT

Pour le plus grand plaisir de nos équipes de football, les vestiaires ont été réhabilités. La chaudière a été changée et la toiture rénovée.



AMÉNAGEMENT DE LA LAGUNE

Un enrochement a été réalisé afin de stabiliser la terre sur ses abords. Le ponton de pêche a été réhabilité. La Mairie réfléchit à un réempoissonnement. Cet espace est ouvert à tous et à toutes, profitez-en !





INFOS MUNICIPALES.....



CCAS (CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE)



LE CCAS, QU'EST-CE QUE C'EST ? À QUOI ÇA SERT ?

Le CCAS vous oriente, vous aide et vous conseille dans vos démarches.

- 🎯 **Informe** sur les différentes allocations
- 🎯 **Constitue** vos dossiers administratifs APL, APA, RSA...
- 🎯 **Calcule votre quotient familial**
- 🎯 **Assure le suivi** des demandes de logements sociaux avec les différents bailleurs
- 🎯 **Établit** les dossiers pour l'aide alimentaire...

HORAIRES

LE CCAS est ouvert

le mardi de 13h30 à 17h
& le vendredi de 9h à 12h

Tél : 02 38 80 40 17

Le CCAS est enfin un lieu d'écoute et de parole ! Prenez RDV en mairie.



COMMUNICATION

FACEBOOK



Commune d'Artenay

Déjà + de **580** abonnés.
Restez connecté·e et partagez l'info !

PLUi-H

Une enquête publique relative au PLUi (Plan Local d'Urbanisation intercommunal) aura lieu du lundi 5 octobre au vendredi 6 novembre. Une permanence du commissaire enquêteur est assurée en mairie.

Horaires 🎯 14h-17h les lundi 5 et vendredi 16 octobre, et vendredi 5 novembre.

NOU-VEAU!

PANNEAU POCKET



Application gratuite pour recevoir toutes les informations de la commune : évènements, horaires, travaux, alertes...

1. Téléchargez l'application sur votre téléphone ou tablette
2. Ouvrez PanneauPocket puis tapez « Artenay » ou le code postal
3. Cliquez sur logo en forme de cœur pour le placer dans vos favoris.

>> flyer détaillé joint au bulletin



INFOS MUNICIPALES



LA RENTRÉE DES ÉLÈVES

L'ÉCOLE MATERNELLE - *La rentrée vue par la directrice, Mme Guyon*

La rentrée s'est bien déroulée malgré le contexte sanitaire particulier pour nos 80 élèves, et quel bonheur pour les élèves de maternelle de découvrir à la rentrée une magnifique structure de jeux dans la cour ! Le temps de découverte de la cour de récréation a été très bref et ils sont partis « à l'assaut » de la structure.

Les élèves des 4 classes ont pris de nouveaux repères et une nouvelle organisation a été mise en place pour que chaque groupe puisse profiter chacun leur tour de ce nouvel aménagement . Tous les élèves apprécient de pouvoir y jouer. Les enseignantes (Mme Arrachart, Mme Guyon, Mme Lop, Mme Petrowick) remercient chaleureusement les communes pour cet investissement ludique.



L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - *La rentrée vue par le directeur, M. Pamphile*

L'école élémentaire a rouvert ses portes pour accueillir à nouveau tous ses élèves, toute la journée : **218 enfants**. C'est un grand plaisir que nous partageons tous :

Mme Legagneux (CP), *Mme Roque* (CP),
Mme Rozier (CE1), *Mme Paviot* (CE1-CE2),
M. David (CE2), *Mme Foucher* (CM1)
Mme Paillé et *Mme Delorme* (CE2-CM1),
Mme Garnier (CM1-CM2),
M. Champigny (CM2) et *Mme Gonthier*,
notre intervenante musicienne.

Certes, pour la sécurité de tous, des contraintes sanitaires fortes s'appliquent à cette rentrée et bousculent nos habitudes : horaires, port du masque aux abords de l'école et à l'intérieur, non brassage, gestes barrières, annulation de réunions... Cependant, tous ces efforts sont nécessaires si on ne veut pas, demain, fermer une classe, ou pire, l'école. Nous remercions tous les parents pour leur patience, compréhension et implication.

LE COLLÈGE

460 collégiens ont fait leur rentrée. Bienvenue au nouveau principal M. Chenesseau.



INFOS PRATIQUES



DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

CARTE D'IDENTITÉ ET PASSEPORT



La commune d'Artenay est dotée de la station biométrique pour réaliser les cartes d'identité et les passeports.

La liste des documents est consultable sur le site service-public.fr ou sur demande en mairie.

▶ **Les pièces d'identités se font UNIQUEMENT sur rendez-vous.**

HORAIRES MAIRIE

Lundi : 13h30 – 18h

Mardi et jeudi :
9h – 12h / 15h – 19h

Mercredi :
9h – 12h / 13h30 – 18h

Vendredi :
9h – 12h / 13h30 – 17h

Tél : 02 38 80 40 17



INSCRIPTIONS ÉLECTIONS

LES ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES AURONT LIEU EN MARS 2021

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans (sous certaines conditions), ainsi que pour une personne ayant obtenu la nationalité française après 2018. En dehors de ces situations, il est nécessaire de demander à être inscrit sur les listes électorales. Il est maintenant possible de s'inscrire toute l'année :

- en mairie avec pièce d'identité, justificatif de domicile et formulaire cerfa n°12669
- en ligne : service-public.fr

RECENSEMENT

Tout jeune Français qui a 16 ans doit se faire recenser à la mairie. Les documents à fournir sont :

- ▶ Carte nationale d'identité ou passeport valide
- ▶ Livret de famille à jour
- ▶ Justificatif de domicile des parents

Le recensement est à effectuer dans les 3 mois qui suivent votre anniversaire. L'attestation de recensement est nécessaire pour être convoqué à la journée de défense et citoyenneté et examens divers : permis de conduire, baccalauréat. .





INFOS PRATIQUES



DÉCLARATIONS PRÉALABLES

Vous avez un projet de travaux sur votre habitation qui porte sur la surface de celle-ci ou sur son aspect extérieur : aménagement de combles, ouverture d'une fenêtre, construction d'un abri de jardin, ravalement, modification de clôture...

Un dossier décrivant le projet doit être déposé en mairie. Les travaux devront respecter le règlement de la zone dans laquelle se situe le bien concerné.

► Formulaire à télécharger ou disponible en mairie.

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R11646>



SE DÉPLACER

LA NAVETTE : NOUVEAU FONCTIONNEMENT

► Les périodes & horaires du service

Les mardis et vendredis de **9h10 à 11h**, durant toute l'année (excepté pendant les vacances scolaires).

► Les 2 points de ramassage et le retour

1 à la salle des fêtes : **9h10** et **10h** à l'arrêt de bus REMI

2 au centre social : **9h15** et **10h05** au 18 Mail Nord

Retour au domicile : possible sur simple demande au chauffeur.

► Les tarifs

● Ticket un trajet : **1€** l'aller-retour // Carte de 10 trajets : **10€**

La navette dépose les passagers sur le parking d'Intermarché.



Réservations et
achat de trajets
uniquement en
mairie



BIEN VIVRE ENSEMBLE

ENTREtenir devant SA PORTE

Les élus remercient et encouragent les Artenaysiens qui ont pour habitude d'entretenir devant leur propriété pour le confort de tous. Ces gestes citoyens sont d'autant plus appréciés que la commune s'est engagée à ne plus utiliser de produits phytosanitaires pour l'entretien des espaces publics.

SORTIES & MANIFESTATIONS.....



MUSÉE DU THÉÂTRE FORAIN



UNE PROGRAMMATION AMBITIEUSE



Samedi 17 octobre / 20h30 *À la recherche de Victor Hugo*, avec Brigitte FOSSEY > Réservations à partir du 6 octobre 2020

Mercredi 28 octobre / 11h et 15h *Chat perché !* (Compagnie MATULU) > Réservations à partir du 13 octobre 2020

Samedi 28 novembre / 20h30 *Concert de l'Ensemble des cuivres* / orchestre symphonique de la région centre Val de Loire > Réservations à partir du 17 novembre 2020

Samedi 5 décembre / 20h30 *Juin 40* (Compagnie du hasard) > Réservations à partir du 24 novembre 2020

MINI STAGE ► FABRICATION D'UNE MARIONNETTE À GAINÉ (À PARTIR DE 6 ANS - LIMITÉ À 6 ENFANTS)

Du 20 au 23 octobre, le musée propose un stage de 4 jours pour fabriquer sa marionnette à gainé. Tarif : 20€ (4x 2 heures, du mardi au vendredi, de 10h à 12h).



CINÉMOBILE

**DIMANCHE
18 OCTOBRE**



Film d'animation à partir de 3 ans



Film d'action de Christopher Nolan

**LUNDI
19 OCTOBRE**



Film d'animation à partir de 3 ans



Film d'animation à partir de 6 ans

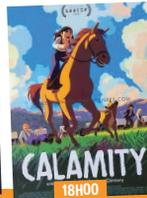


Adapté du roman de Gaël Faye

**DIMANCHE
15 NOVEMBRE**



Film d'animation à partir de 3 ans



Film d'animation à partir de 6 ans



Adapté du roman d'Agatha Christie, par Kenneth Branagh

**LUNDI
16 NOVEMBRE**



Comédie dramatique sociale italienne de Monicelli (1963)

► Le prochain passage du cinémobile sera le dimanche 20 et lundi 21 décembre.

SORTIES & ANIMATIONS

Musée du théâtre forain / Cinémobile



ASSOCIATIONS.....



LES ARCHERS – Dès 8 ans

L'association **les Archers artenaysiens** entame sa troisième saison au gymnase d'Auvilliers (face au collège). Une trentaine de licenciés pratique cette discipline, accessible dès l'âge de 8 ans.

Le tir à l'arc allie précision, maîtrise de soi, goût de l'effort et concentration.

Se pratiquant toute l'année, des séances peuvent se faire également à l'extérieur. Le club peut mettre à disposition le matériel nécessaire pour les entraînements : arc, flèches, carquois.

▶ N'hésitez pas à contacter M. BARILLOT, président de l'association au 06 33 72 75 41 ou par mail archers.artenaysiens@gmail.com pour une future inscription.



Entraînements enfants :
samedi 10h30-12h
et mercredi 18h-20h30
Entraînements adultes :
lundi & vendredi 18h30-20h30
et samedi 9h-10h30



ARTENAY RACING CAR CLUB (ARCC) – Pour tout public

L'ARCC est une association qui promeut les activités de modélisme de voitures radiocommandées. L'adhésion permet de pratiquer le modélisme en indoor sur moquette avec des voitures sur piste électrique.

Voitures radiocommandées à l'échelle 1/10° et 1/8°.

▶ N'hésitez pas à contacter M. Bruneau, par mail bruneau@neuf.fr ou par téléphone 06 10 89 34 16.

Où :
gymnase d'Artenay
Quand :
le dernier samedi de
chaque mois dès 16h
Tarif : 5€ la séance



CLUB DE PÉTANQUE – Pour tout public

Bravo au club de pétanque d'Artenay qui a joué le 13 septembre contre l'Amicale Pétanque Ouzouer-Dampierre et s'est qualifié pour le prochain tour régional !





ÇA S'EST PASSÉ À Artenay

// NOS PARLEMENTAIRES À ARTENAY

Hugues SAURY, sénateur du Loiret a discuté avec les élus artenaysiens.

Caroline JANVIER, députée de la circonscription est venue discuter avec les acteurs/trices culture/lles et économiques de la commune.

30 JUILLET

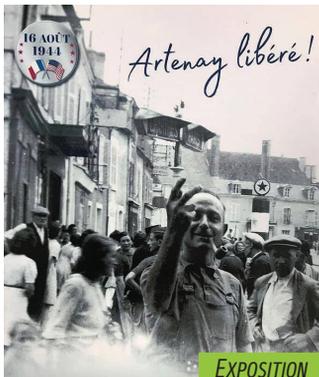


16 JUILLET



// HISTOIRE & PATRIMOINE

16 AOÛT



L'exposition **Artenay libéré !** a permis à plus de 400 personnes (habitants et enfants des écoles), de découvrir des photos inédites prises lors de la Libération d'Artenay, le 16 août 1944, dans la prison d'étape, autre découverte de ce parcours historique.



RÉTROSPECTIVE

Ça s'est passé à Artenay



ÇA S'EST PASSÉ À *Artenay*

// CENTRE DE LOISIRS



DÉTENTE & JEUX

JUILLET-AOÛT

Une année FANTASTIQUE !

Tel était le thème de notre accueil sur l'année 2019/2020.

Au travers d'ateliers scientifiques, culinaires, manuels et sportifs les enfants ont pu vivre des vacances riches en animations !

Malgré le contexte sanitaire, la municipalité a pu offrir un été convivial et divertissant avec de nombreux temps forts : la découverte de la vie préhistorique, la venue de structures gonflables ou encore une séance au cinémobile.

Cette année, l'accueil de loisirs embarque à la découverte des « îles du monde ». Venez nombreux pour cette nouvelle aventure ! Notre plan de voyage est consultable sur le site de la municipalité.

// LOCAL JEUNES

Après une longue période de fermeture, c'est avec une grande envie que chacun s'est retrouvé fin juin.

Dans le respect des consignes sanitaires, les jeunes et l'équipe d'animation ont progressivement pu reprendre leurs activités sportives, scientifiques et créatives avec de nombreux temps forts : la venue d'un magicien, d'un grapheur, du SIRTOMRA (tri sélectif, fabrication de papier...) et d'un intervenant scientifique pour réaliser des expériences surprenantes !

Accessible à partir de 10 ans, le Local Jeunes vous attend pour passer des moments conviviaux et préparer ensemble des projets d'animation.



AOÛT

ATELIER «GRAPH»

RÉTROSPECTIVE

Ça s'est passé à Artenay

P. 10

Bulletin municipal d'informations // N°2 - Octobre 2020



ÇA S'EST PASSÉ À *Artenay*

// ACTION SPORTS

15-31 JUILLET



Du 15 au 31 juillet, une cinquantaine de personnes au total a participé aux différentes activités sportives organisées par le service animations.

// DÉPART DU PÈRE STANISLAS

Le père Stanislas, après 21 ans passés à Artenay, a dit au revoir à sa paroisse et laisse la place au père Slawek qui lui succède.

// CYCLISME

16 AOÛT



©Crédit photo Justine Morizet

Au programme de l'épreuve un circuit de 1,8 km à parcourir 45 fois soit 81 kilomètres. Cette année, le prix de la Libération à Artenay a vu la victoire de Yannick Martinez, du guidon chalettois (en sénior), avec un temps de 1h49'03, soit une moyenne de 44,56 km/h.

// PISCINE



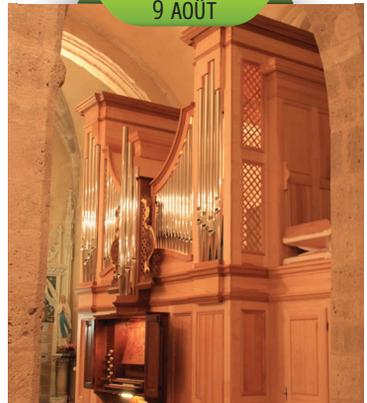
15 AOÛT-13 SEPT.

C'est avec un immense plaisir que petits et grands, ont profité de ce lieu. Plus de 1600 entrées, une plage refaite et une eau bien chauffée grâce à sa nouvelle chaudière. Vivement l'été prochain !



// INSTANT MUSICAL

9 AOÛT



Merci à Eric Brodriez pour nous avoir fait partager ce moment musical

2 AOÛT



RÉTROSPECTIVE

Ça s'est passé à Artenay



RENDEZ-VOUS ARTENAYSIENS.....

AGENDA

25 oct.

Concert des amis de l'orgue* à l'église Saint Victor
▶ entrée libre - 16h

6 oct.

Ouverture des serres au château d'Auvilliers

11 nov.

Commémoration de l'Armistice*

19 déc.

Spectacle pyrotechnique* suivi de la Sainte Barbe des sapeurs pompiers

* sous réserve d'accord des autorités



Un rendez-vous à ne pas manquer !



PORTES OUVERTES AU CHÂTEAU D'AUVILLIERS :
Samedi 24 et 31 octobre : 10h-12h30 / 14h-17h30
et dimanche 25 octobre et 1^{er} novembre : 10h-12h30



CARNET



BIENVENUE AUX BÉBÉS !

Félicitations aux parents de :

// **Lucas DAHNOUN,**
né à Orléans le 25 août 2020

// **Owen NOËL,**
né à Orléans le 22 septembre 2020



ILS NOUS ONT QUITTÉS

Toutes nos condoléances aux familles de :

// **Bernard VAPPÉREAU,** 88 ans, décédé
le 13 juillet 2020

// **Robert BOUCQ,** 78 ans, décédé
le 21 juillet 2020

// **Odette BERTHELOT,** 86 ans, décédée
le 24 juillet 2020

// **André MARCHON,** 96 ans, décédé
le 31 juillet 2020



ILS SE SONT MARIÉS !

Tous nos vœux de bonheur à :

// **Jean NOËL et Rodeline CALIXTE,**
mariés le 29 août 2020



▶ Le prochain numéro sera disponible en janvier 2021.